

City of Somerville

Annual Action Plan

Public Hearing

Mayor Katjana Ballantyne

Mayor's Office of Strategic Planning and
Community Development

March 11th, 2025 6:00 PM

Connexion – 149 Broadway



Agenda

The City of Somerville Office of Strategic Planning and Community Development is preparing its 2025-2026 Annual Action Plan as mandated by the federal Office of Housing and Urban Development (HUD). This plan will discuss how the City intends to spend federal CDBG, ESG, and HOME grant funds over the next program year.

On March 11th at 6:00 pm at Connexcion (149 Broadway), there will be a presentation on the Action as well as the opportunity for public comments.

In addition to the Public Hearing, any individual, group, or agency may submit written comments to Miranda Rubin (mrubin@somervillema.gov) at the City's Office of Strategic Planning and Community Development (City Hall, 3rd Floor). All comments recieved by March 31st, 2025 will be incorporated into the final plan.

Individuals with disabilities who need auxiliary aids and services for effective communication, written materials in alternative formats, or reasonable modifications in policies and procedures, in order to access the programs and activities of the City of Somerville should contact Adrienne Pomeroy, at apomeroy@somervillema.gov.

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact SomerVIVA at somerviva@somervillema.gov or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Ciudad de Somerville

Plan de Acción Anual

Audiencia Pública

Alcalde Katjana Ballantyne

**Oficina de Planificación Estratégica y
Desarrollo Comunitario del Alcalde**

11 de marzo de 2025 6:00pm

Connexion – 149 Broadway



Agenda

La Oficina de Planificación Estratégica y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Somerville está preparando su Plan de Acción Anual 2025, según lo dispuesto por El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD). Este plan examinará cómo la Ciudad tiene la intención de gastar los fondos federales del Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG), el Programa de Subvenciones para Soluciones de Emergencia (ESG) y los subsidios del Programa de Asociaciones de Inversión en el Hogar (HOME) durante el próximo año del programa.

El 11 de marzo a las 6:00 pm en Connexcion (149 Broadway), habrá una presentación sobre el Plan de Acción, así como la oportunidad para comentarios del público.

Además de la Audiencia Pública, cualquier individuo, grupo o agencia puede enviar comentarios por escrito a Miranda Rubin (mrubin@somervillema.gov) en la Oficina de Planificación Estratégica y Desarrollo Comunitario de la Ciudad (Ayuntamiento, 3er Piso). Todos los comentarios recibidos hasta el 31 de marzo 2025 se incorporarán al Plan Final.

Las personas con discapacidades que necesiten ayudas auxiliares o modificaciones razonables deben comunicarse con anticipación con Adrienne Pomeroy al 617-625-6600 x 2059 o ADA@somervillema.gov.

La ciudad de Somerville puede proporcionarle un intérprete en su idioma de forma gratuita. Para solicitar un intérprete, comuníquese con nosotros a través de somerviva@somervillema.gov o llame al 311 (617-666-3311) al menos con 7 días de anticipación al evento.

Cidade de Somerville

Audiência Pública do Plano de Ação Anual

Prefeita Katjana Ballantyne

**Secretaria Municipal de Planejamento
Estratégico e Desenvolvimento
Comunitário**

11 de março de 2025, 18h

Connexion – 149 Broadway



Programação

A Secretaria Municipal de Planejamento Estratégico e Desenvolvimento Comunitário da Cidade de Somerville está preparando seu Plano de Ação Anual de 2025, conforme exigido pelo Gabinete Federal de Habitação e Desenvolvimento Urbano (HUD). Este plano discutirá como a cidade pretende gastar fundos federais do Programa de Subsídios em Bloco para Desenvolvimento Comunitário (CDBG), Programa de Subsídios para Soluções de Emergência (ESG) e Programa de Parcerias de Investimento de Casa (HOME) ao longo do próximo ano dos programas.

No dia 11 de março, às 18h, no Connexcion (149 Broadway), haverá uma apresentação sobre o Plano de Ação, bem como a oportunidade de comentários do público.

Além da Audiência Pública, qualquer indivíduo, grupo ou agência pode enviar comentários por escrito para Miranda Rubin (mrubin@somervillema.gov) na Secretaria Municipal de Planejamento Estratégico e Desenvolvimento Comunitário (Prefeitura, 3º Andar). Todos os comentários recebidos até 31 de março 2025 serão incorporados ao Plano final.

Pessoas com deficiências que necessitem de suporte adicional ou acomodações razoáveis devem entrar em contato com Adrienne Pomeroy antecipadamente pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.

A Prefeitura de Somerville pode fornecer um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por somerviva@somervillema.gov ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.

Vil Somerville

Plan Aksyon pou Ane a

Rankont pou Piblik la

Majistra Katjana Ballantyne

**Biwo Majistra a pou Planifikasyon ak
Devlopman Kominote a**

11 Mas 2025 a 6:00 PM

Connexion – 149 Broadway



Pwogram

Biwo Planifikasyon ak Devlopman Kominote Vil Somerville la ap prepare Plan Aksyon pou Ane 2025 li an, jan Biwo Lojman ak Devlopman Vil (HUD) federal la mande sa. Plan sa a pral gen ladan l fason Vil la swete depanse fon Bous Blòk Devlopman Kominotè (CDBG), Sibvansyon pou Solisyon Ann Ijans (ESG), ak Pwogram Kolaborasyon pou Envèsti nan Kay (HOME) yo pandan ane k ap vini an.

Nan dat 11 mas a 6:00 PM nan Connexcion (149 Broadway), y ap fè yon prezantasyon sou Plan Aksyon an epi ap gen okazyon pou piblik la fè kòmantè pa yo.

Anplis Rankont Piblik la, nenpòt moun, gwoup moun, oswa òganizasyon gendwa remèt Miranda Rubin (mrubin@somervillema.gov) kòmantè ekri nan Biwo Planifikasyon ak Devlopman Kominote Vil la (Lameri, 3^{yèm} etaj). Y ap teni kont de tout kòmantè yo resevwa anvan 31 mas 2025 yo nan Plan final la.

Moun ki gen andikap ki bezwen èd oksilyè oswa modifikasyon rezonab dwe kontakte Adrienne Pomeroy davans nan 617-625-6600 x 2059 oswa ADA@somervillema.gov.

Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan somerviva@somervillema.gov oswa rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou davans evènman sa a.